



تقرير اللجنة الدائمة للجمعية البرلمانية الآسيوية المعنية بالشؤون الاقتصادية والتنمية المستدامة (ناريان- مار - روسيا الاتحادية، 19 نيسان/أبريل، 2019)

SC-Economic/Rep/2019/02

19 نيسان/أبريل 2019

- 1- عقدت اللجنة الدائمة المعنية بالشؤون الاقتصادية والتنمية المستدامة اجتماعها من 17 حتى 21 نيسان/أبريل 2019، في ناريان- مار، روسيا الاتحادية. وشاركت وفود من 19 برلماناً عضواً في الجمعية البرلمانية الآسيوية، في الاجتماع، بما فيها مملكة البحرين، وبنغلادش، وكمبوديا، والصين، والجمهورية الإسلامية الإيرانية، وجمهورية العراق، والمملكة الأردنية الهاشمية، ودولة الكويت، وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، وباكستان، وبالاو، والفلبين، وروسيا، والمملكة العربية السعودية، والجمهورية العربية السورية، وتايلاند، وتركيا، ودولة الإمارات العربية المتحدة، وفيتنام. وسيتم إرفاق قائمة بالمشاركين لاحقاً.
- 2- في الجلسة الافتتاحية: ألقى البيان الافتتاحي كل من مسؤولي الدولة والمسؤولين البرلمانيين في روسيا الاتحادية، عن مقاطعة النينيتس المتمتعة بالاستقلال الذاتي، سعادة السيد إيفان بولتنكوف، نائب محافظ مقاطعة النينيتس المتمتعة بالاستقلال الذاتي، والسيد ألكسندر لوتوفينوف، رئيس مجلس النواب لمقاطعة النينيتس المتمتعة بالاستقلال الذاتي.
- 3- تم انتخاب السيد ألكس لياسشنيكو، نائب رئيس الجمعية البرلمانية الآسيوية، رئيساً للاجتماع، وفقاً للممارسة السابقة للجمعية البرلمانية الآسيوية.
- 4- تم إقرار جدول أعمال الاجتماع وتم انتخاب السيد سباستيان مارينو، ممثل بالاو، نائباً للرئيس والدكتور نضال محمود أحمد الطعاني، ممثل المملكة الأردنية الهاشمية، مقررًا.



- 5- عقدت مجموعات العمل الثلاث اجتماعاتها، وأنشئت هذه المجموعات المعنية بالتمويل الأخضر (المتعلق بالمحافظة على البيئة)، وسوق الطاقة، وأزمة المياه بناءً على القرارات ذات الصلة.
- 6- وفيما يتعلق بمشاريع القرارات، اتفقت اللجنة الدائمة أن تؤجل مشروع القرار بشأن سوق الطاقة المتكاملة الآسيوية، وإنشاء سوق الطاقة الآسيوي. وتم تكليف رئيس مجموعة العمل المعنية بالطاقة بدمج هذين القرارين، اللذين سيتم مناقشتهما في اجتماع المجلس التنفيذي المقبل، الذي سيعقد في تركيا، هذا العام. وسيُرسل القرار المدمج إلى الأمانة العامة، في غضون شهرين، لمناقشته في المجلس التنفيذي المقبل.
- وتم تأجيل القرار بشأن المياه والصحة العامة في آسيا للجميع لاجتماع اللجنة الدائمة المقبل، بسبب كثرة التعديلات ووجهات النظر المختلفة.
- وتمت مناقشة القرارات الخمسة الأخرى، وتعديلها، واعتمادها.
- 7- أعربت تركيا عن تحفظها حول إنشاء مجموعة العمل المعنية بأزمة المياه والقرار بشأن التمويل الأخضر (المتعلق بالمحافظة على البيئة).
- 8- ستعد الأمانة العامة المضيئة التقرير الكامل وستوزعه الأمانة العامة للجمعية البرلمانية الآسيوية على كل المشاركين.



**Report of the APA Standing Committee on
Economic and Sustainable Development
Naryan-Mar - Russian Federation, 19 April 2019**

SC-Economic/Rep/2019/02
19 April 2019

- 1- The Standing Committee on Economic and Sustainable Development held its meeting on 17th 21st April 2019 in Naryan-Mar, Russian Federation. Delegations from 19 APA Member Parliaments participated in the meeting including Bahrain, Bangladesh, Cambodia, China, Iran, Iraq, Jordan, Kuwait, Lao DPR, Pakistan, Palau, Philippines, Russia, Saudi Arabia, Syria, Thailand, Turkey, UAE and Viet Nam. List of participants will be attached.
- 2- In inaugural session: the State and Parliamentary officials of the Russian Federation as Nenets Autonomous District Honorable H.E. Mr. Ivan Boltenkov, Vice-Governor of the Nenets Autonomous District, Mr. Alexander Lutovinov, Chairman of the Deputies' Assembly of NAD presented the opening statements,
- 3- Mr. Alexey Lyaschenko, APA Vice-President, was elected as the Chairperson of the meeting based on previous practice of APA.
- 4- The Agenda of the meeting was adopted and the representative of Palau Mr. Sebastian Marino was elected as Vice-Chair and representative from Jordan Dr. Nedal Al-Ta'any as Rapporteur.
- 5- Three Working groups on Green Finance, on Energy Market and on Water Crisis which were established based on relevant resolutions held their meetings.
- 6- On the section concerning the draft resolutions the Standing Committee agreed to postpone the Draft resolution of Asian Integrated Energy Market and Establishment of the an Asian Energy Market. The Chairmen of Working Group on Energy was tasked to merge these two resolutions, which would be discussed in the next Executive Council meeting which will be held in Turkey this year. The merged resolution would be sent to Secretariat within two month to be discussed in the next Executive council.

The Resolution on Water and sanitation in Asia for all is deferred to the next Standing committee meeting due to abundance of amendments and different views.
The other five resolutions were discussed, amended and adopted.
- 7- Turkey expressed the reservation on the establishment of the Working group on the Water Crisis and Resolution on Green Finance.
- 8- The full Report will be prepared by the host secretariat and distributed through APA Secretariat all participants.